

# Foire aux questions (FAQ) sur la procédure de demande et d'examen

<a href="#">Que propose l'Initiative allemande BACKUP ?</a>	1
<a href="#">Qui est éligible ?</a>	1
<a href="#">À quels stades de la gestion du cycle de subventions, l'Initiative BACKUP fournit-elle un soutien ?</a>	2
<a href="#">Quels sont les domaines thématiques susceptibles de bénéficier d'un soutien ?</a>	2
<a href="#">Comment introduire une demande de soutien de la part de l'Initiative allemande BACKUP ?</a>	2
<a href="#">Quels sont les critères de nature générale facilitant le bon déroulement de la procédure ?</a>	3
<a href="#">Comment les propositions sont-elles évaluées et comment les décisions sont-elles prises ?</a>	3
<a href="#">Combien de temps le processus d'évaluation prend-il ?</a>	4
<a href="#">La proposition du demandeur doit-elle apporter une contribution aux trois domaines thématiques transversaux, à savoir le renforcement des systèmes de santé, le renforcement des systèmes communautaires et les approches axées sur le genre ?</a>	4

## Que propose l'Initiative allemande BACKUP ?

L'Initiative allemande BACKUP offre un soutien technique à des partenaires de pays en développement afin d'accroître leurs capacités et les mettre en mesure :

- d'utiliser de façon plus efficace les financements octroyés par le Fonds mondial et
- de mettre en oeuvre des mesures plus efficaces et plus durables de lutte contre le VIH, la tuberculose et le paludisme.

Le soutien apporté par l'Initiative allemande BACKUP pour le renforcement des capacités repose sur :

- une participation accrue de la société civile aux mécanismes du Fonds mondial ;
- l'intégration des programmes de riposte au VIH, à la tuberculose et au paludisme dans les systèmes de santé existants ;
- le développement et la mise à l'échelle de réponses sensibles au genre dans les programmes financés par des initiatives mondiales du secteur de la santé.

## Qui est éligible ?

Les parties prenantes aux opérations de financement du Fonds mondial sont éligibles à bénéficier d'un soutien de la part de BACKUP si elles remplissent la fonction de (a) Mécanisme de coordination national (CCM) ou de (b) membre d'un CCM ou de (c) bénéficiaire principal (BP) ou de (d) bénéficiaire secondaire (SB) d'une subvention du Fonds mondial, ou (e) envisagent de remplir une telle fonction lors d'un prochain cycle :

- les organisations nationales et internationales de la société civile ;
- les gouvernements (p. ex. ministères de la santé ; programmes nationaux de lutte contre le sida, la tuberculose ou le paludisme) ;
- les institutions de renforcement des capacités (p. ex. centres régionaux d'information sur le VIH)
- les organisations du secteur privé.

Le travail de BACKUP est fonction des besoins, ce qui signifie que des demandes d'assistance technique peuvent être soutenues dans le monde entier.

Dans le modèle « Projet », le demandeur doit être enregistré comme organisme doté de la personnalité juridique conformément au droit national et participer aux opérations du Fonds mondial dans le pays. Une demande est admissible/éligible si elle

- se fonde sur une évaluation des besoins d'assistance technique effectuée dans le pays ;
- est approuvée par le président du CCM ;
- s'inscrit dans la ligne des stratégies et programmes nationaux en matière de santé ;
- est liée aux opérations du Fonds mondial ;
- applique une approche orientée vers le genre ;
- traite les implications attendues en termes de renforcement du secteur de la santé et/ou de renforcement du système communautaire.

### **À quels stades de la gestion du cycle de subventions, l'Initiative BACKUP fournit-elle un soutien ?**

L'Initiative allemande BACKUP fournit un soutien technique à tous les stades de la gestion du cycle de subventions du Fonds mondial. Une demande peut être introduite à n'importe quel moment.

### **Quels sont les domaines thématiques susceptibles de bénéficier d'un soutien ?**

L'Initiative allemande BACKUP soutient le renforcement des capacités dans les domaines thématiques suivants :

- évaluation des besoins en matière de soutien technique ;
- développement organisationnel et institutionnel ;
- plaidoyer ;
- développement des ressources humaines ;
- élaboration de politiques, stratégies, lignes directrices ;
- gestion de la qualité ;
- gestion des connaissances ;
- suivi et évaluation.

### **Comment introduire une demande de soutien de la part de l'Initiative allemande BACKUP ?**

Les cinq étapes à suivre sont les suivantes :

1. Identifier les besoins en soutien technique en conformité avec les objectifs, les principes et les critères de BACKUP.
2. Choisir le modèle pour la demande : « Accès rapide », « Assistance technique » ou « Projet »
3. Remplir le formulaire de demande (à télécharger sur le site internet [BACKUP website](#)) et
4. Signer la candidature et obtenir l'approbation du président de l'instance de coordination nationale (CCM) afin de garantir la coordination et l'alignement de la demande de soutien technique.
5. Soumettre la demande au Bureau de la GIZ afin que celui-ci puisse en contrôler la qualité et y apposer sa signature.

Remarque : en règle générale, toutes les demandes devraient être approuvées par le président du CCM. Dans le cas où l'organisme demandeur est le CCM lui-même, la demande devrait être approuvée par le vice-président du CCM. Dans le cas où le demandeur est un bénéficiaire secondaire du Fonds mondial, la demande devrait être approuvée par le président du CCM ou par le bénéficiaire principal respectivement concerné.

Toutes les propositions seront vérifiées au regard de leur conformité et de leur qualité par le Bureau de la GIZ ou par le personnel technique de la GIZ avant leur acceptation formelle.

Le Bureau de la GIZ transmet la demande à l'équipe BACKUP au siège de la GIZ, en Allemagne, pour examen et approbation.

Veuillez contacter votre Bureau local de la GIZ et/ou le personnel technique de la GIZ pour avoir un avis, des éclaircissements et des informations sur la procédure de demande (formulaires de demande, etc.) ou contacter directement l'équipe BACKUP en Allemagne ([backup@gtz.de](mailto:backup@gtz.de)).

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les Lignes directrices de l'Initiative allemande BACKUP (lien ci-dessous).

### **1. Modèle « Accès rapide »** (jusqu'à 10 000 EUR)

Le modèle « Accès rapide » fournit rapidement des fonds destinés à des activités ponctuelles, p.ex. remboursement pour un travail de planification effectué par l'instance de coordination nationale (CCM), parrainage pour une participation à des conférences ou des visites d'échanges, etc.

Remarque: Les études de faisabilité ou les évaluations des besoins requérant les services d'un consultant relèvent du mode « Assistance technique ».

### **2. Modèle « Demande d'assistance technique »** (jusqu'à concurrence de 20 000 euros par mission d'assistance technique)

Le modèle « Demande d'assistance technique » offre l'opportunité de prêter appui à des instances de coordination nationales, aux bénéficiaires principaux et à des organisations membres, et en particulier à des organisations de la société civile, aux stades de l'élaboration de la proposition à soumettre/soumise au Fonds mondial, de la négociation de la subvention et/ou de la mise en œuvre. Les termes de référence doivent être définis dans le formulaire de demande.

### **3. Modèle « projet »** (jusqu'à concurrence de 100 000 euros par contrat)

Le modèle « Projet » convient à des projets de petite à moyenne envergure visant à soutenir le processus de candidature, la négociation de la subvention et la mise en œuvre d'activités et de programmes financés par le Fonds mondial. Le demandeur / l'organisme de mise en œuvre doit être enregistré comme organisme doté de la personnalité juridique conformément au droit national.

Le modèle « Projet » exige du demandeur qu'il fournisse un bref résumé de la proposition et un cadre logique faisant état de l'objectif poursuivi, des produits, des indicateurs, des activités, du calendrier et du budget. Les contributions propres et les contributions d'autres partenaires doivent être clairement indiquées.

## **Quels sont les critères de nature générale facilitant le bon déroulement de la procédure ?**

Veillez vous assurer que l'intervention proposée

- est en conformité avec la politique et les stratégies nationales, en particulier eu égard à la stratégie de réduction de la pauvreté ;
- est en conformité avec la Déclaration de Paris de l'OCDE, les Objectifs du Millénaire pour le développement, les « Trois principes » de l'ONUSIDA, l'Initiative de l'accès universel et les principes du Fonds mondial ;
- contribue à apporter des réponses à une ou plusieurs questions transversales : renforcement des systèmes de santé, renforcement des systèmes communautaires, approches « Genre » et analyse des résultats différenciée selon le genre ;
- a été avalisée par le président du CCM ;
- ne fait pas partie d'une proposition du Fonds mondial ou d'autres sources de financement. L'Initiative allemande BACKUP n'entre pas en concurrence avec le Fonds mondial ou d'autres fonds mais vise à faciliter une mise en œuvre efficace et efficiente de leurs ressources en renforçant les capacités d'acteurs clés.

## **Comment les propositions sont-elles évaluées et comment les décisions sont-elles prises ?**

Chaque proposition sera évaluée après que sa conformité et sa qualité auront été vérifiées par le Bureau de la GIZ ou par le personnel technique de la GIZ. BACKUP commencera par vérifier si les demandes satisfont aux critères d'éligibilité et si elles sont complètes. Toutes les candidatures incomplètes seront retournées aux demandeurs afin d'être complétées. Les demandes seront ensuite examinées sous l'angle des critères définis dans les Lignes directrices pour l'élaboration des propositions de BACKUP. En ce qui concerne les demandes dans le modèle « projet », BACKUP consulte en outre des experts internes pour obtenir l'avis d'experts en matière de santé, de sida ou de questions concernant le pays. Par ailleurs, les propositions de projet sont envoyées à des experts externes appartenant à différentes organisations partenaires, internationales et nationales (OMS, ONUSIDA, KfW Entwicklungsbank – Banque de développement de la République fédérale d'Allemagne et des Länder, Service allemand de développement (DED), ICASO, IPPF, etc.), à qui il est demandé d'évaluer les propositions et de faire des recommandations sur des améliorations techniques.

L'équipe BACKUP recontacte ensuite le demandeur avec une synthèse de commentaires et de questions résultant de l'évaluation. Le demandeur peut, sur cette base, développer davantage et adapter la proposition. Les signatures de tous les partenaires ne seront pas requises une deuxième fois à moins que le caractère de la proposition ait été fondamentalement modifié.

Un examen financier est effectué séparément de l'évaluation technique.

### **Combien de temps le processus d'évaluation prend-il ?**

La durée du processus d'évaluation varie selon le mode de demande et la complexité des interventions proposées. Si la première version de la demande est conforme au mandat de BACKUP et que le demandeur répond directement aux commentaires, le processus d'évaluation peut prendre

- 2 semaines dans le modèle « Accès rapide » ;
- 1 mois dans le modèle « Assistance technique » et
- 2 mois dans le modèle « Projet ».

Il est à noter qu'une fois la proposition approuvée après l'évaluation technique, cela peut prendre jusqu'à quatre semaines avant que les questions administratives et contractuelles puissent être traitées.

### **La proposition du demandeur doit-elle apporter une contribution aux trois domaines thématiques transversaux, à savoir le renforcement des systèmes de santé, le renforcement des systèmes communautaires et les approches axées sur le genre ?**

Non, pas nécessairement, seulement là où cela est pertinent. Il importe cependant de fournir une explication si une ou plusieurs de ces questions transversales ne sont pas abordées dans la proposition. Les thèmes transversaux devraient être traités de façon exhaustive dans la proposition et aussi dans les rapports.

**Pour en savoir plus sur la procédure de demande veuillez vous référer aux [lignes directrices pour l'élaboration des propositions de BACKUP](#) (0,39 MB pdf).**

En sa qualité d'entreprise fédérale, la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH aide le gouvernement allemand à concrétiser ses objectifs dans le domaine de la coopération internationale au développement durable. Le principal commettant de la GIZ est le ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement (BMZ). L'entreprise intervient également pour le compte d'autres ministères fédéraux de même que pour des Länder, des communes et des clients et commettants publics et privés en Allemagne et à l'étranger. Parmi ces derniers figurent par exemple les gouvernements d'autres pays, la Commission européenne, les Nations unies et la Banque mondiale. La GIZ a son siège à Bonn et à Eschborn. L'Initiative allemande BACKUP est financée par le BMZ.

### **Contact**

Initiative allemande BACKUP

T +49 6196 79-1599

E [backup@giz.de](mailto:backup@giz.de)

#### **Publié par :**

Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH  
Postfach 5180  
65726 Eschborn, Allemagne  
T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15  
E [info@gtz.de](mailto:info@gtz.de)  
I [www.gtz.de](http://www.gtz.de)

Mars 2011